





24655

~~Phot. 3407.~~

40.



# DISCVRS

O

## CENIE PIENIĘDZY

Teráznieyszey.

*Prosperus Ligula*

2

BIBLIOTE: UNIV



UNIVERSITATIS

O niektórych Okolicznościach / wta-  
snościach / a skutkach iey.

IANA GRODWAGNERA,



Roku / 1631.



XXV. 6. 133.

04



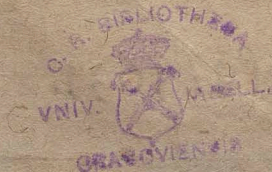
# Seneca de IV. Virtutibus.

Providentia est præsens notio; futurum  
pertractans euentum.

*Jest to opatrność: Rady przytomney wczesnością,  
miarkować przyszłe rzeczy.*



24655





# DISCVRS

## O Cenie pieniędzy te- różniefzey.



**V**ażniefzy v siebie / iáto nie o-  
patrzne / y nie porządne to / w Koronie  
Polskiej Pieniedzy tákrowanie / ábo ráczy ceny  
mieniánie / iuż nie dopiero Rzeczpospolita o nie  
mála ná nich stráte przypráwuir / y Hándlom  
wśelákim / tákże kontráktom rozmáitým škodzi :  
nápisátem czásu niedawnego zdánie o tym swo-  
je / y podálem ie trybem zwyčajnym / to iest  
przez Druk / pod iáwny káżdego rozsádek. A wy-  
baczyniefzy z wielu zacnych / y Dobro Pospolite  
miluiących ludzi / że ie zgodnie / y chetnie ápprobo-  
wáli / á ná to / zá podána ta okázya prágnąc po-  
czeli / áby iefszcze punktá niektóre / co sie w nich oko-  
lo teyże materyye bárzo w Wyczyznie náfzey e-  
porbituie / y ná co wiele bącznych / y rzeczy ná-  
świećcie dobrze wiadomych / niepomálu wytyskuie /  
ktemuż były przydáne / y ná przestroge niewiá-  
domym ogłoszone. Zdála mi sie rzecz nieprzyftoy.

A ij.

ná záda.

Discurs o Cenie

na żądaniu tak słusznemu nie wygodzić / y tego / co  
iawnie za sobą wszystkich szkody ciągnie, dół y za-  
milczywać; aby rozdy kiedykolwiek samá Po-  
spolitość kzywody, ktore przez niektórych ná;byt  
przemysłnych ponosi obaczysz / nád sobą sie  
wlotowała / á do czynienia ich sobie daley forez-  
mnym / á misternym wymysłom zabiegala. A to  
sie bázro snadnie stanie / gdy we wszystkim co do  
bru Publicznemu należy / słusna / y pilna ostroo-  
żność bedzie. Do czego sie snadniuchno powod  
sam poda z tego / co á to iuz wymeniác niezanie-  
chynam / przytym powtorzeniu opisania porzą-  
dku iakiby miał być około pieniedzy / aby Rzecz  
pospolita ná nich / iáko po te czasy nie szkodowa-  
ła; á Handle bez zguby / y porządnie prowadzo-  
ne były.

Co sie tyceze Ceny Pieniedzy : ná tey w tey  
mierze / naywiecey záwisko : tak dalece : iż one  
słusnie nazwać by mogli środkiem naysposobniey  
szym / á prawie dusza wszelákiego Rzadu / Pożyt.  
Kow / y społeczności w Handlách / y kontráktách /  
ktore z postronnymi prowadzić sie zwykły. Da  
tegoż obce Narody po wszystkiey niemal Europie  
vpátrzyły to / iż bázro potrzebna rzecz iest pienią-  
dze tak cena pomiárkować / aby miedzy nimi słu-  
sna pro

*Pieniedzy teraznieyszey.*

Œna proporcya bylá. To ieŒt / Œeby wiekŒa Nymica / iáko Œa Talery y Czerwone złote / ktore nie w iednym tylko / ále w roŒnych PáńŒtwách / y KroleŒtwách ida / ták umoderowana bylá : Œeby do pewney Quoti Œwey iáko iedná / ták y druga przyŒeǒŒy / ná iedneŒ liczbę drobnieyszey Monety z obopolnie przypády / y właŒnie Œie w niey zgadzáy. Jáko ná przykld : Aby pieć Talerow nie czynilo wiecey áni mniej / iedno trzy Czerwone złote. A Talerow dziesieć / nie nád Czerwonych złotych ŒeŒć / rć. Czego Œnádnie doŒázua / táka cene Talerow dájac / Œe Œie w piáci ich miánowicie / tyleŒ złotych / ile we trzech Czerwonych złotych : á w Talerách dziesiáci / ile w Czerwonych złotych ŒeŒci znáyduie / nie mniej / áni wiecey. W ŒŒedzie w to Cudzoziemcy zgodnie potráŒáiá / á bárzo tego przeŒtrzegáiá / Œeby ináczey nie bylo / pod wielka wins / y Œrogiem ná przeŒtepcow karániem. A chociaŒ teŒ nie iednátkowo w káŒdym PáńŒtwie / ábo KroleŒtwie Talery y Czerwone złote ida ; ále w roŒnych / roŒna cene máia : przedŒie iednáć / wŒedzie pomienionym Œposobem Œoba Œie zgádzáiá. Œe Talerow pieć / ná trzy / á dziesieć / ná ŒeŒć Czerwonych złotych właŒnie wychodzi.

*Jáko Cudzoziemcy cenę Pieniędzymiar kuita?*

Discurs o Cenie

W Niem-  
mozech  
idzie Taler po fl.  
puttorá,  
á Czer-  
wonyzto  
ty po fl.  
u. ltrze-  
cia.

We Frá-  
koniey  
Taler po  
fl. 1. 9g.  
6. Czer-  
mony  
złoty fl.  
2.

W Ni-  
derlân-  
dziech  
Taler po  
fl. 2. gr.  
12. Czer-  
wonyzto  
ty po fl.  
dwu.

W Niemzech Taler teraz/ iáko dawno by-  
wáto/ idzie po złotych poltorá. A Czerwonych  
złoty po złotych poltrzeciá. Sáczym tám/ iáko w  
dziesiáci Talerách iest złotych piatnáście/ ták teź  
w šesti Czerwonych złotych iest piatnáście zło-  
tych. Bo po dziesiętkróć złotych poltorá/ toź v-  
czyni / co po šesti kroc złotych poltrzeciá.

We Frákoniey / ácz y tá iest Xięstwem  
Niemieckiem/ osobliwym zwyczáiem Taler idzie  
po złotemu y po groszy šesti / á Czerwony zło-  
ty po kopie: á przedsie / y tám zachowuie sie po-  
mieniona proporcya. Gdyž iáko po dziesiętkróć  
złoty y groszy šest / vczyni złotych dwánaście/  
co iest cena Talerow dziesiáci: ták teź po šesti  
kroc złotych dwá / vczyni złotych dwánaście/ co  
iest cena Czerwonych złotych šesti.

W Brábánczey / y wszedzie po Niderlân-  
dziech / w Hollándyey / Fráncyey / ic. Zgodnie  
idzie Taler po kopie y groszy dwunástu / á Czer-  
wony złoty po złotych czterech. A ták teź po dzie-  
siętkróć złotych dwá y groszy dwánaście / vczyni  
złotych dwádziestá y cztery / co iest cena Tale-  
rów dziesiáci. Po šestkroc tákze złotych cztery /  
vczyni złotych 24. co iest cena Czerw: złotych 6.

Tymże sposobem Włoszy swoje Dukato.  
wy / Si-

Pieniedzy terazniejszey.

wy/ Hiszpáni Kealty. Taksze Anglówie/ y okoliczni ich sąsiedzi swoje Mynice miarkują: y doświadczoneo tego/ że v tych wszytkich Narodow srebrá tak wiele/ choć rozna Mynica przeciu trzem Czerwonym złotym odważá/ iáko wiele sie go indziej w piaciu Talerách znáydnie.

V nas tylko w Polsce/ miánowicie tych czasow/ proporcyeey tey y pomiarkowania Talerow z Czerwonymi złotymi nie máż. Bo trzy Czerwonezłote/ przechodza Talerow pieć / pułtora złotych. A šestć Czerwonych złotych/ przechodza cene Talerow dziesiáci / trzema złotemi. Abowiem Talerow pieć/ ráchuiac káždy iáko teraz w Polsce idzie po złotych trzy/ vczyni złotych pietnaście/ á Czerwonych złotych trzy/ ráchuiac káždy po złotych pułkosta / vczyni złotych puł siedmnasta: Zaczyn Talerow dziesiéc / vczyni złotych trzydziesci / á Czerwonych złotych šestć vczyni złotych trzydziesci y trzy.

To iuz widzimy/ iż Czerwonych złotych šestć/ przechodza Talerow dziesiéc/ trzema złotemi. Co áby tak nie bylo v Cudzoziemcow/ bázto tego przestrzegáia. Czesćia dla iego/ áby w Hándlách z obcymi Narody nie byli oszukáni/ co iż sie przytráfiác może/ niżej sie poláże. Czesćia áby

W Pot  
sec propo  
zycyey  
między  
Pienia-  
dzmy  
niemáż.

Za cena  
niepor. a  
dia, Pie-  
dze z  
państwa  
gina.

Okazyja  
teraz  
spofobna  
na wywo-  
żenie  
pienię-  
dzy z  
Polski  
na zysk.

Ścia aby z krajow ich Pieniadze daremnie wy-  
wożone nie byly: Bo tym sposobem starby z  
Państwa (co każda Rzeczpospolita zabaza y  
niszczy) wyginać; y w Händlach / bez ktorych  
wszelkiemu Narodowi trudno / szkody sie wielkie  
dziać moga. Co sie wszystko teraz naszey Polsce/  
czego sie Boże pozal / przytrafia. A zeby sie to iac  
wnie obaczylo: Niech każdy wezmie przedsie  
namieniona iuz v nas Cene Pieniedzy / a obaczy  
ze w takich terminach sa / iż ich co dzień bar-  
ziej a barziej vbywa. Gdyż owi ludzie / ( a takich  
sie wiele namnożylo ) ktorzy iuz barziej niemal  
Pieniadzmi / niż drudzy towarann handluie;  
dzivnie dobra okazyja na wywożenie ich teraz  
mają: y nie schodzi im na takichże sposobach / iac  
kie na on czas mieli / gdy za Słota zła Mynice  
Polska z starozytne go srebra y zlotą zlupiwali /  
a zagraniczne kraie onym zniem wypowiedziáno  
szkoda nasza / bogacili. Teraz nie widza / ze y teraz  
v nas / iakosmy iuz tu postczegli / Talery z Cze-  
wonymi zlotymi nie sa w takiej proporcye / w  
iakiyby bydż miały / y iaka sie v wszystkich Cu-  
dzoziemcow zachowuje: A tak / bacząc / że n /  
nich snadnie barzo wiele zyskac moga / staraja sie  
oto / aby iedney speciem, za druga nabynszy /  
summy

Pieniędz y teraz nie yscy.

summy iáto uawielſze z Korony wywoſzili / tám  
 ie prowadzac / gdzie ſie pożytku pewnego ſpo-  
 dziewała. Jako ná przyklad teraz ten / co ma  
 Czerwone złote / gdy zá nie tu w Polſzcze nábe-  
 dzie Talerow / á wywiezie ie zá granice ; ná ká-  
 żdym dzieſiátku ich zysze ieden / á conſequenter,  
 ná ſtu / dzieſiec : ná Tysiacu / ſto / zé. Co ſie tat  
 verificuie : v nas w Polſzcze / co káżdemu iá-  
 wno / Talerow dzieſiec / teraz wczyni złotych  
 trzydzieſci. Zá iedzie z niemi. kto ſie tym han-  
 dlem báwi / zá Granice / otrzymác moze tám zá  
 nie Czerwonych złotych ſeſć / ktore tám tákleyze  
 Ceny ſa / iákley Talerow dzieſiec wláſnie / iá-  
 koſny iúž widzieli. Tu tedy zwroćimſy ſie z  
 ſeſcía Czerwonych złotych / otrzyma zá nie / iúž  
 nie dzieſiec / ále iedennaſcie Talerow. Bo ſeſć  
 Czerwonych złotych / v nas wczyni złotych trzy-  
 dzieſci y trzy / á on ich doſtal zá Granica / zá Ta-  
 lerow dzieſiec / co go tu tylko złotych trzydzie-  
 ſci koſtowały. Toć mu tedy te trzy złote ná-  
 trzydzieſci w kozyſć ida. Pátrzciesz iáki to zysk  
 bedzie miał / wywozac wielkie ſummy Tale-  
 row / á przywozac zá nie Czerwone złote / zá  
 ktore znouu / y znouu Talery wykupowác mo-  
 że. Poniewaſz iáto ſie iúž námiſnito / zysze ná

Wywo-  
 zeniem  
 pienię-  
 dzy ná-  
 zysk gi-  
 nie Rze-  
 czy pſp.  
 Taler  
 iedena-  
 ſty zaw-  
 ſe.

Discurz o Cenic

Talerách dziesięci / ieden / ná stu / dziesięć / ná ty.  
 śiacu / sto / ná dziesiętku tysięcy / tysięc ; y ták  
 consequenter. Y ták to jest przyczyna / czemu to  
 z rzadká inż widáć Talery w Polsce / y nádá.  
 wác ná nich / nábywáiac ich / musí. Czerwonych  
 złotych sie wprawdzie póniekąd záwiła / ále y  
 teby znouu powywózono zá lada iákie pieniędzy.  
 ská / gdyby nam srebro nie sstawálo / ktorego  
 znacznie vbywa / gdy ie y zlotem wykupia : bo  
 go y to co raz vnnieysza / tym samym / ze go prze.  
 chodzeniem tu Ceny swoey wiecey od nas / do ob.  
 cych wywábi / niżeli samo v nich waży. Bowiem  
 kiedyby kto / Czerwonych złotych šestć z Polsti wy.  
 stal zá Gránice po Talerow iedennaście / ktore  
 zá niewywieziono / nie wyprowadzilyby ich ná.  
 zad tylko dziesięć / á iedenastyby przed sie tam  
 zostal. Co inż Polszczewymá. Y to sie ták dzieie  
 záwsze y wszedzie / gdy taka Cena zlotá pláca  
 Talery / iáka teraz w Polsce. Czemu jezeli sie  
 nie zábieży przez pomiárkówanie v nas Talerow  
 piáci / zrzemá ; á dziesięci / z šestcia Czerwonych  
 złotych / zc. Choćbyśmy iáko naywiecey Taleo  
 row bili / nie nápatrzylibyśmy sie ich domá. Cze.  
 goby sie bać nie potrzeba / gdyby przerzeczona  
 proporcya byla miedzy tymi dwiema species.

*Iesli Ta-  
 lerow 10  
 nie wozy  
 ni Czer-  
 wonych.  
 zlot: 6.  
 wyginie  
 w Polscz.  
 Srebro.*

Komuby

Pieniądz y teraznieyszey.

Komuby sie bowiem wywozić chciało pienie-  
dzy/ bacząc iż y gdzie indziej w teyże Cenie sa/  
iako w nas w Polsce / a że ná nich żaden zysk  
bydz nie może.

A trzeba to wiedzieć/ iż sie tu nie o wszelá.  
tym wywożeniu pieniaędzy mowi. Bo wdawac  
pieniądze / w Postronne Kráie/ ábo przez Cam-  
bia, to jest/ w odmiane gdy tego potrzebá ; ábo  
ná towary/ ktoremi sie Rzeczpospolita opatrnie/  
y obywatelé z przymnożeniem Podátkow Ko-  
ronnych bogacza : ábo teź zá ważnieyszą iedney.  
że Ceny Mynicy/ z ktoreyby sie domowa tu Myn-  
nicá bić/ y podiaty okolo tego koszt y praca/ onaś  
nagrodzić moglá ; jest rzecz Wyczyznie pożyte-  
czna: ále sie mowi o wywożeniu pieniaędzy/ przez  
ktore ich záwsze/ w Rzeczypospolitey dáremnie / á  
práwie marnie vbywa. Jáko sie teraz dzieie w  
nas/ gdy ten co sie tym báwi/ wiecey Talerow  
ztad wywiezie do Postronnych Kráíow zá Czer-  
wone złote/ ániżeli ich tám zá nie wyda / ábo  
æquivalentia nagrodzi. Bo tám dá/ ná przyklad  
zá Czerwonych złotych šestć/ Talerow dziesiec/  
á tu mu wynida ná iedenascie.

Wważmyś iuz iaká to summa Talerow gi-  
nac może w Rzeczypospolitey/ ieżeli to wywo-

*Z pozytyw-  
kień Rze-  
czyposp.  
może w-  
dawać w  
Postron-  
nych pie-  
niądze.*

Discur o Cenie

żenie przez czas długi / á sum znacznych będzie  
 A jeżeli ieszce te siedemnásti Talerow za Gráni-  
 ca zostáia; tym cięższa / y żalosiueysza táka škodá  
 Gdyż sie tym sposobom y hándlom / ktore sta-  
 bleytám, ida / gdzie pieniedzy mniej / y podat-  
 kom ktore / y względem pieniedzmi więkšie / ábo  
 mniejšie bywáia / znacznie wwołoczy. A to pe-  
 wna / że żadna Kráiná niema tákich przyczyn bro-  
 nienia wywozu od siebie pieniedzy ( á przed sie  
 zwykly bronieć ) iako násza Polská / w ktorey / po-  
 nieważ sie ledwie co srebra rodzi / musi go zkad  
 inąd nábywáć; częścią za domowe potrzeby; czę-  
 ścią za pieniadze: aby przynamniey Nynie do  
 używania ludziom bylo z czego robieć. Czemu sie  
 zgola wygodzić nie może / gdy drugi wpatrzy-  
 wszy swoy sam prywatny pożytek / ábo ráczy  
 zysk / to srebro ábo zloto / ktore by tu miało poży-  
 tecznieć / skoro sie iedno pojawi / zaraz potwie / y  
 za Gránice z wielkiem wśczerbkiem wymknie.

Większe  
 przyczyny  
 ma  
 Polska  
 do zabra-  
 niania  
 wywoze-  
 nia pie-  
 niedzy  
 z Grá-  
 nice, niż  
 inše Pań-  
 stwa.

Cudzo-  
 ziemcy  
 báznie  
 miárku-  
 ia pienia-  
 dze, aby  
 ich obcy

A tu inż obaczmy druga przyczynę / dla kto-  
 rey Obce Narody Czerwone zlote z Talerami  
 przerzeczonym sposobem miarkuia. Tá jest taká :  
 aby nie bylo oszukanie w Hándlách / czymby sie  
 też Rzeczypospolitey škodzić mogło. Bo gdzie  
 sie particularne osoby nišczatám sie nišczy y  
 Rzeczpo

Pieniedzy teraznieyszey.

Rzeczpospolita / ktora ex communitate, ábo p<sup>o</sup>.  
spolitosci; á pospolitosc ex particularitate; to  
jest zszeregulnosci osob zlozona jest. A wieczye  
siemoga particularne osoby w Handlach, y tym  
spособem. Naprzyklad: Uczyni kupiec Polsti  
z Cudzoziemskiem (czego sie sila przytrafiac  
zwytko) contract taki: Winien ci zostac w two-  
im Kraiu / nie w moim Polstiem Czerwonych  
zlotych 600. ktorem ci w Polsce oddac / ábo do  
ciebie odestac powinien in specie. Bedzie sie zdo-  
bywal kupiec tento Polsti na Czer: zlate w Polo-  
sce, (bo ich zaplacic Talerami nie moze / chyba  
by tylko Niemieckiemu Kupcowi / y to / jezeli sie  
o to z nim zgodzi; gdyz te / co ie v nas, y w Niem-  
czach biia / nie ida ani w Niderlandziech / ani we  
Francyey / ani w Angliey / ani we Wlozech / zc-  
a pogotowiu ani Moneta) y da za kazdy pulsko-  
sta zlotego. Zaczyn szesc ich / kosztowac go beda  
zlotych trzydziesci y trzy / co uczyni Talerowie  
denasce. A w Cudzych Kraiach Czerwonych  
zlotych szesc / uczyni Talerow dziesiec tylko. Juz  
tedy Kupiec ten traci na Czerwonych zlotych sze-  
sci / trzy zlate / to jest / Taler jeden / á na Czerwo-  
nych zlotych szesci dziesiat / Talerow dziesiec. Na  
Czerwonych zlotych szesci set. Talerow sto / co

w Hän-  
dlach  
nie su-  
kiwali.

Dla Ce-  
ny tera-  
znieyszey  
pienie-  
dzy, trá-  
ca Polscy  
kupcy áo

Discurz o Cenie

Cudzo-  
ziemcow  
w Händ-  
läch ná  
600 czer-  
wonych  
złot. 60.

uczyni Czerwonych złotych 60. Bo tam tylkó  
tyle Towaru wziął za Czerwonych złotych szesć/  
tyle stało za Talerow dziesięć nic wiecey / á  
przedsie áto dáć musi miásto 10. talerow iedená-  
ście. Gdyż ták wiele Talerow / ábo Ceny ich/  
ktorey iest złotych trzydzieści y trzy / za Czerwo-  
nych złotych szesć wyda. Co iest wielka stráta ná  
summie znaczney. Bo ná szesć set Czerwonych  
złotych / záraz utráci Czerw: złotych 60. wła-  
snie. Coby sie nie przytráfiáto / kiedyby miedzy  
Czerw: złotymi / á talerámi pomiárkowanie by-  
łowz wyysz opisáne. Boby Kupiec ten ták Towar  
plácił / iáko go brał; Wziął go zá 600. Czer-  
wonych złotych ták wiele tylkó / iáť wiele Tale-  
row 1000. wázy: toćby go teź záplácił tákáz  
summa / iáť Talerow 1000. wynosi; Kiedyby  
w Polšcze dostát Czerwonych złotych 6. zá Ta-  
lerow 10. ábo zá Cene ich / y ináczey ich od tego  
Kupcá nie wezma / á on zá nie dáł Talerow 11. á  
consequenter zá Czerwonych złotych 600. ie-  
denáście set Talerow. Ktorych mu tam we złó-  
cie nie ráchnia tylkó 1000. y zá ták wiele mu / á  
nie zá wiecey Towaru bylo dano. Toć mu ich te-  
dy 100. ginie poproznicy.

Jż teyże okazyey nie wádzi záraz postzedz  
Czemu

Pieniędzy terazniejszey.

czemu to Niemcy / zwłaszcza Slezacy / do których  
samiż Polacy kupie prowadza / stargowawszy  
sie onie na Talerz / gdy im Czerwonymi złoty-  
mi placic przychodzi / nigdy ich tak Polakowi nie  
dadza / iako v nich ida. To jest / nie dadza Czer-  
wonych złotych szesciu / miasto Talerow dziesia-  
ci. ale ie wprzod obrachuią na złote Polskie : wie-  
dzac / że w Polsce Czerwonych złotych szesc /  
wynoszą nad Talerow dziesiec złotych trzy / kto-  
rych zaraz vmięna. Czegoby inszym Cudzoziem-  
com uczynic nie mogli / ktorzy wszyscy tyleż kła-  
da złotych w dziesiaci talerach / ile w szesci czer-  
wonych złotych. A naszymy musza przestac na  
złotych trzydziestu Polskich / miasto szesci Czer-  
wonych złotych / ktorzymiby tam wedle słusno-  
sci zaplacic miano Talerow dziesiec / gdy zło-  
tem pieniadze za towar oddac powinno. Po-  
niemaz v nich iednaka cena dziesiaci Talerow z  
szesciu czerwonych złotych. (Aczci tymi czasy / to  
jest / nie rychlo inż po wywołaniu onych złych  
Ortow Plebs troche w Slastu / Morawie / y  
Czechach Czerwonych złotych dla Solnierz  
zbierajacego ie do klastana / podwyżyla : iednak  
że trwac to dlugo nie moze. Bo Constytucye Ce-  
sarstie srodzena to obostrzone. ) A doświadczo-  
no tego

Discurs o Cenie

no tego / że tam y prawem w tey mierze z niemi  
nie wstota. Bo mu zaraz powiedza / iż trzywody  
nie ma / odbierając lubo to w Czerwonych zło-  
tych / tyle złotych / ile mu w Talerach co mu przy-  
chodzi bydź ma. Gdyż powiadaia / w nich tak  
wiele Talerow bierze / iak wiele mu ich przycho-  
dzi. Gdyby zaś złoto dano tak / iakoy nich w  
Niemzech idzie / mowia żeby przebral. Boby  
doma miał nad każdy dziesiątek wiecey Talerem.  
A tak dykturua: Kiedyby ten / cdc placić ma To-  
war / w Polsce pieniadze oddawał / prawda  
iż ci by nie dał sześci Czerwonych złotych / za Ta-  
lerow dziesiąt : bochy takim sposobem dał trze-  
má złotem wiecey / niż powinien. Ponieważ byś  
od niego wziął miasto złotych trzydziestu / złotych  
33. Jeżeliby tedy tam nie był obowiazany tak  
placić / tedy y tu może tak nie placić. Acz i gdzie-  
by to właśnie / a sprawiedliwie przyszło sadzić ;  
nie miałoby tak być. Bo przedając / abo kupując  
Towar / nie trzeba na to respektować / iako gdzie  
indziej pieniadze ida ; ale tylko iako tu / gdzie sie  
kontrakt on zawiera / y tedy zań placi. Chyba-  
by sie co innego przy targu z obu stron postano-  
wiło. A ten coby Czerwonych złotych 6. za Ta-  
lerow 10. w Niemzech dał ; nie straciłby nic na  
tym ; boby

Pieniedzy teraznieyszey.

tym: boby ie ták vdat / iáko tám ida / y iáko ie on  
sam wziął. Dostal ich zá Talerow dziesięć / co  
zá dziru / że ie też wyda zá Talerow 10 : zwla-  
szcza tám / gdzie ináčzey nie ida. Ale cóž temu rzec /  
ponieważ iuž to contrarium we zwyczay we-  
šlo : W czymby mieszániny tákiey nie bylo / gdy-  
by v nas / tož pomiarkowánie w pieniadzách sie  
znaydowálo / ktore indziej iest. Boby sie okázye  
y do tego wszytkie<sup>o</sup> odciely. Co nim sie v nas está  
nie vstaviecznie ták bedzie. X pomieniemi Sleza-  
cy / choc czerwone zlate wlasnie wedle Consty-  
tucy Cesárskiey v nich poyda ; nie beda chciec ich  
domá do Polakow wydawác / ále ie beda cho-  
wác / áby ie sami v nas / ábo zá towar vdawáli ;  
Bogo wiecey tu kupi zá šestć czerwonych zlotych /  
niž zá Talerow 10. choc ich domá nad Talerow  
10. kosztowác nie beda : ábo žeby znáczna ich su-  
me miarowy / Talerow zá nie w Polsce ná kupi-  
li / y wywiezli. Ponieważ v nas zá každé šestć  
Czerwonych zlotych dostanie Talerow 11. á do-  
má ich zá 10. ryklo nábedzie.

Tenže pożytek Czerwonych zlotych domá  
Sleżak má / gdy sie z Kupcem Polskim ná zlo-  
te Polskie o Towár targuie. Bo mu ná ten czas  
iuz rad pláci zlotem / nie Talerámi. Gdyž coby

C

my dáć

mu dać miał Talerow 11. miásto złotych 33. to go odpráwi 6. Czerwonych złotych/ które mu wda za Talerow 11. choć tam nie wáza iedno 10. A tak nászyniec w Polšcze tráci ná šesći Czerwonych złotych Taler ieden. A kupiec Niemiecki nie tylko sie ná Towárze który kupił/ zysku spodziewá / ále y ná pieniadzách / ktorými pláci/ znáczny pożytek odnosi.

A iuz sobie ludzie to zyskiwanie ná pieniadzách tak zasinałowáli/ że go drudzy barziej ná nich szukali/ niż ná sámych Towárach. A snadź też nie inša przyczyna. C: mu to choć tu w Polšcze kto da ná Cambium, ábo Vexel Czerwone złote in specie, w Cudzey ziemi ich ( chybaby zá osobliwym fauorem, ábo gdy sie ná wielce po- bożnego człowieká trafi ) in specie nie oddádza/ ále tylko valor ich/ iáki tam iest/ odlicza. Bo/ iž Kupcy wiedza záwsze co sie gdzie dzieie/ nie táynoby nadálszym y to/ że w Polšcze Czerwone złote droższe/ y lepiey ie do niey ordynowác niż Talery/ lubo iákie inše pieniadze: ábo ná nábycie zá nie Talerow pomieniona zyskania intentia: ábo ná wšiczenia sie/ zwlászczá tym tu Nad morstkim w dlugu ( bo go v postronnych zá- wsze niemálo máia ) ktorého wiecey imi záplacili niż

Czemu,  
choć kto  
daw Pol-  
šcze ná  
Cambiu  
Czerw:  
złote in  
specie, w  
Cudzey  
ziemi  
ich tak  
odda-  
wác nie-  
chca, ále  
tylko w  
Valorze.

Pieniedzy teraznieyszey.

li niż srebrem : ábo též ná Towar / ktorego tákžé  
 wiecey zá nie bedzie / niż zá inše pieniadze. A ták  
 wíec przewódza / áby koniecznie od nich odbieo  
 rali srebrem ei / co ná Cambium dáli in specie  
 zloto / žeby sie to onym sámym / dla pomienio-  
 nych pożytkow ich zostálo. A toć též to iest ; że zá  
 te kupie / ktore z Polſki zá pieniadze wychodza /  
 iáko Zboża / Potáše / Popioły / Klepti / Wa-  
 coſe / y wſzelákie inše Towáry / Obcy poſpo-  
 lité zlotem pláca. Bo wiedza ze im lepiej wyni-  
 dzie / niż srebro. A iuž Wloſy / Fráncuzowie /  
 náwet y ſámi Niemcy / owe Czerwone zloté z  
 kátkámi / co ie z Konſzederowámi Hollándowie  
 biá / Polſkimi zowa ; rozumieiac že ie v náſ  
 iá ; poniewáž do nich / nie ták z támtad / gdje  
 ie tobia / iáko z Polſki przychodza. Jákož ei co  
 do Polſki Hándiá / ábo dla pomienionych  
 Towárow / zwykli žeglowáć / y przyjezdžáć ;  
 ták pilno chowáia Czerwone zloté / ktore ſie tyl-  
 ko do nich doſtána ; iáko by im ſie ich gdzie ino-  
 dziey ábo wdawáć nie godziło ; ábo nie mogli ;  
 iedno tu v náſych Portow. Záczyim y inſi tegož  
 ſie od nich náuczyl / že gdy ktoremu zloto iákim-  
 kolwieć tylko Spoſobem wgarſć wpádnie / nie-  
 podobna / ábyſ y ſwoie wláſne / iáko ſie iuž ná-  
 mienilo / od niego wyciſnal. Czego doznawáia

C 2

ci / co ná

Czemu  
 Cudzo-  
 ziemcy  
 v Portow  
 náſych  
 towáry  
 Polſkie  
 zlotem  
 wola plá-  
 cíc.

Discurs o Cenie

ci / co ná Nauki / ábo ná Peregrinatie dō Cu-  
dzych Ziem ieżdżo / choć ná miejscu tu postanow-  
wia / y zapláca / że tam in specie Czerwone zło-  
te / iáko ie tudáia / otrzymác máia ; przedśie ich  
w tym pospolicie omyláia. A bázno sie wiece w  
tey mierze / zwlászczá podrožnym nie wygadza.  
Bo zárzuceni zá swoje złoto srebrem / lubo Mos-  
necistiem ; Cambia w dálsza ( chociażby złoto  
sposobnie / y bezpiecznie z sobo ná miejsce do kto-  
regoz mierzáia / záwieśc / lubo zástác mogli ) ko-  
niecnie inše czynic / y od nich / by nadrožey plá-  
ćie musza : ábo teź odmieniaiac skrópliwie / z nie-  
máta zguba swa / przeplácać złoto im przychodzi.  
Gdyž y ten sam / ktory mu powinien in specie  
Czerwone złote oddác ; nie zmieni mu tegož sre-  
brá / ktorym go niešťuźnie zárzucil / bez zysku / iá-  
ki sobie iuž w głowie ná iegož pieniádzách / wño-  
wal. Czemu wšytkiemu zabiegác powinien iest  
ten / co tu Czerwone złote ná Cambium przyial /  
y kontrát o nie uczynil. Y gdy sie zgodze z nim o  
to / że mi ie ma w Cudzey ziemi przez Corre-  
spondenta swego in specie oddác ; powinien sie  
o to starać / aby mi tam dosyc uczyniono / y czástu  
zwyczajnego od wlážania kartki iego / bo pewny  
wšedzie ná to práwem iest náznaczony / co po-  
wino od-

Od uka-  
zania  
kartki

Pieniedzy teraznieyszey.

winnó oddano. A musi sie to stać koniecznie / gdy  
obacza / że do oddania samey własnie speciem  
obliguis / kiedy nie będzie owey Clausuly / ( vel  
valorem ) co pospolicie nie potrzebnie / y niestuo  
śnie klada / czym sie tácy podają w suspicyo / że  
samiż oni wymienionymi wzwyż sposoby Cu-  
dzemi pieniadzmi / swego pożytku y zysku szuka-  
ją. Gdyż nie na valor, ale na speciem postano-  
wienie zaśło.

Powiadają wiec / że to dla tego czynią / iż  
correspondentowie ich / ci tam w Cudzey ziemi /  
trudni są do oddania in specie Czerwonych zło-  
tych. A gdyby sie nie przydało tego ( vel valorē )  
tedyby nie dali ani tey / ani owey specie, aleby sie  
wprzód wymawiali przez pisanie correspondent-  
tom swoim / że sie na złoto nie zdobyda / coby czą-  
ści siła wzięło / przez ktoryby czekać musiał ten /  
czyie pieniadze / y naprzykrzyeby mu sie mogło /  
zwłaszcza / gdyby był potrzebien. Co / gdyby tak  
było / za miłosierzny uczynekby sie poczytać miało.  
Ponieważ zabiegac / aby potrzebny czekać  
niem takim nie był utrapiony / iest życzliwość  
Chrześciáńska. Alec nie to w tym : Gdyż każdy  
wie / że Cudzoziemskiemu Kupcowi iednakowo  
dąć złoto / iako y srebro ; y zadac sie nie zawier-

Cambia-  
ney we  
2. Nie-  
dzieli  
powinno  
pieniaz  
dze od-  
łożyć.

Discurs o Cenie

Dzie/ w otrzymaniu zlotá za swoje in specie, kto  
ná nie wyraźnie/ bez tey Clausuly, ma kárkte ;  
áni sie zbraniáia dác go Cudzoziemcy/ gdy wie-  
dza/ że im Director Cambium tego/ także zlotem  
pláci. Tylko kiedy przyloży/ vel valorem, to  
zgotá nie da/ iedno valor. Gdyż sie do rozumie-  
wa/ iż tá clausula, ktora v nich iakoby hástem  
iest/ znaczy/ áby nie dawano in specie ; y táł v.  
czyni. Bo chociaźby ná tym nie strácił/ dawásy  
Czerwone zloté in specie, poniewaź tam stusna  
propozycya zlotá ze srebrem/ iakosmy inź wi-  
dzieli : iednakże Czerwone zloté/ (nie będąc o-  
bowiazány do oddania ich) woli trzymáć/ cze-  
ścia dla sposobnieyşego schowania ; czesćia dla  
obrocenia ich tu náşym kráiom, gdzie sie pożytku  
wielşzego z nich/ niż domá spodzierva. Alá co teź  
y náşyniec także goniac/ támtęgo nie obliguie/ ieo-  
dno ná to/ áby iakiemkolwiek sposobem może/  
zbył tego/ czyie Czerwone zlotema ; á oni sie záś  
śnadnie z soba zgodzo / choć temu pistorz/ ktory  
przeplácáć w Polşcze musiał Czerwone zloté.  
Gdyż mu ten / co ie ná Cambium bierze po-  
wiáda/ że tu Czerwone zloté dác potrzeba/ bo sie  
ontymi tam isci. Co ieżeli tak iest : czemuż ich ia-  
teź tam nie mam otrzymáć/ táł/ iakom ie tu dal  
in specie,

*Pieniędzy teraznieyszey.*

in specie? Ponieważ na mnie/ przy czynieniu tu  
oto contractu, tak wiele prouizyey wyciągnio-  
no/ że sie hoyno nagrodzić mogą wśelakie tru-  
dności/ iakieby tylko mogły sie naleść w płaceniu  
na pewnym miejscu w Cudzey ziemi także in spes-  
cie. Alec sie podobno isci tak/ iako sie też iscił  
ieden/ czegom dobrze świadom/ tak lat dziesięć/  
z Prus bratu swemu do Norembergu. Do ktore-  
go napisal/ aby pewnym Panietom tut czynym/  
odliczył tam złotych 2000. za tyleż ich tu w Ko-  
ronie dla nich do niego oddanych/ a odebral ie  
był w Talerách. A tak Norembersczánin uczyna-  
nil; odliczył im tam złotych 2000. ktore w No-  
rembergu uczynily Talerow tylko 400. abo  
Czerwonych złotych 200. Bo na ten czas tam ie-  
szcze iako y indziey po Niemczech Czerwony złoty  
szedl po złotych 10. a taler po złotych 5. w nas zaś  
w Polsce iuz szedl Czerwony złoty nie drożey/  
tylko po złotych 4. a Talery po pultrezećia złote-  
go. Bo to bylo Roku 1621. Sprzeczały sie tam  
te Panietá/ z kupcem onym. Gdyż wiedziały/ iż  
w Polsce ten correspondent iego odebral Tale-  
row 800. a tam im tylko za nie dawal 400. y  
tak wziąć musieli/ bo z niem wstorać nie mogli;  
Zastarował sie kártka Cambialna/ ktora tyle zło-  
tych nude

Discurz o Cenie

tych nude opiewało. Chciał sie potym y tentu/ iako wiem/ sianiem wytracic/ powiadaiac/ iz sie bylo na złote zgodzilo/ nie na speciem, ale mu to ( from tego co przed sie czterma sty Talerow lat filla robil ) wysc nie moglo. Bowiem tam złote inakże/ a tu inakże byly. Ponieważ w Niem. czech sownie drozey niż w Polsce, te dwie species sły; Czego on chytrze byl zamierzal. A spuszczone sie bylo w tym nań/ zadaiac/ aby iako nas lepiey uczynil ordynacya. Sa y teraz zdrowi z łaski Bozey/ w Oyczyźnie te Pameta. Przyznaiato wszedzie/ że tak bylo/ a nie inaczey. A dziaćby sie to nie miało: bo słowo Kupieckie/ y wiara nie tak wazy. Dla tegoz ia/ iako sie iuz namienilo/ kontrakt czyniac/ place prowizyo/ y nagrode daie/ abym na swym nie szkodowal/ y in specie, iako tu daie/ tam odebral. A wezmie wiec drugi/ tak wiele / że sie samiż ci/ co tez przyimuis na Cambia pieniadze/ dziwnis; iako tak sila samey prowizyey smie wyciagac. Abowiem to wszystko z odleglosci mieysca/ z czasu/ y inszych okolicznosci porachowac/ y pomiartkowac snadno. A nabarziej sie wiec zawodza owi/ co od tega z kim o Cambium kontrakt tu zawarli/ Werelbrywu/ to iest/ kartli Kambialney nie wezma/ a le sie tylo

Pieni. dz. y teraznieyszey.

ko ná dyrektora łotowna spuszcza / do correspon-  
denta ktory pieniadze odlozyc ma ná miejscu / do  
ktorego od Cambium zaplacono. Bo ná ten czas  
nie masz czym wkazac / ze in specie oddac powin-  
nien. A tam ten tež / iesli chciwy nie powie / ani  
wklaze / choćby do niego slusznie o to napisano / y  
odbedzie vpominaiacego sie swego / iako mu sie  
podobá. Zwlaszcza iezeli ná potrzebnego niebo-  
ratá peregrinanta tráfi. Nimby z niem w takich  
terminách bedac práwem wstoral / ktorymby  
zaráz swego dopial / gdyby kartke swe<sup>o</sup> principa-  
lá v siebie miał ; Tey rádze nikomu nie zaniedy-  
wac. Iezeli o przestanie / y o niepowne ie y doys-  
ście idzie / gdy kto inszy kontrakt o Cambium do-  
má czyni / á kto inszy ie w Cudzey ziemi odbierac  
ma ; tedy wziac dwie ; Jesli iedná zginie / áby  
druga doszła. Gdyz sobie y oni tak pospolicie po-  
stepuia / gdy z oddanego iuz Cambium quitatix  
bierza. A dacie sie wiecez znac nie jednemu w Cuo-  
dzey ziemi / co to iest niemiec przy sobie Wexel-  
brywu ná zordynowane dla siebie pieniadze /  
ieszcze y tym samym ; gdy go ná rzeczy tam trzy-  
máta / choć wiedza ze potrzebny ( czym go drugi  
vmyślnie ná to wiedzie / áby iako ono mowia / y  
plewami od zlego dlužnika wziat ) takiac ordy-

Discurz o Cenie

nácyey / chociaż dawno przyšla ; y ieszcze ráze lá-  
 sce swey przyczytać / że w ten / á na ten czas odda-  
 ie / bo powiáda / żeby nie powinien odliczać / áż  
 we dwie Wiedzieli po otrzymaniu kártki Kám.  
 białney / ktora wda / iakoby dzis doptero przyšla /  
 choc ia inż pul roká w siebie ma przez ktory czas  
 iego pieniadzi robil / y pożytki sobie przywo-  
 dzil. Co iako słusnie tácy czynia / niechby sie sa-  
 mi osadzili. Żalite S. Augustyn mowi. Quia  
 lienum negat, si potuit, tollit. To jest. Kto cudzego  
 táł, y nie oddaie, ten iako moze zkrzywda, albo razi skrada.  
 A prawo pospolite takie jest. Ze rzecz pożyte-  
 czna / ni komu inżemu / iedno / á mu wlasnemu /  
 czyia jest / ma pożytecznie. X nie dobrzeby to ná  
 świecie bylo ; kiedyby ten / do tego moia ná przy-  
 kład Kola znaku nie nalezy ná niey siac / y pożytki  
 z niey zbierac / á mnieste bronic mogl. Co wlasnie  
 tego potyka / co mutal pieniadze wiezbia. Co za-  
 prawde rzecz nieprzystöyna / y nieznośna cier-  
 pieć takie drapiestwo / ktore jest wlasnym okru-  
 cienstwem. Abo to nie žalosna / kiedy kto inży mo-  
 ich pieniedzy bezpiecznie y z wśczesnością swa  
 záżywa / á ia niedze y mizerya / gdy mie niedosta-  
 tek ściśka / dla nieotrzymánia ich / choc moje n lá-  
 sne / cierpie : X zali to / do czego ia prawo mam /  
 mnie

Aug de  
 Ver: A-  
 post.

Pieniedzy teraznieyszey

namie niſzczyć; á tego/ co do niego znału niemá.  
lezy/ wspomógáć ma? Żalim mowię ia/ dla te-  
go/ że to moje pieniądze/ biegáć/ pádác/ prosić/  
modlic ſię o nie powinien / á drugi przeto ſamo/  
że ie bez práwne y przez gwałt v ſiebie trzyma /  
względu żadnego ná moje potrzeby / choć dla  
nich ſámych do niego ordynowáne ſa/ mieć nie-  
cheac; onymi iáko mu ſię podobá disponowác/  
y inna ſámym/ gdy mi ſobie roſkázuie/ ábym iá-  
kie on chce komicznie odbierał/ rzádzić ma? Dla-  
tego mci ia Cambium ták drogo záplácił / ábym  
pieniądze ſwoie bez trudności/ gdzie temu miey-  
ſce / y czas/ á tákie/ iákiem dal/ com ſobie y wy-  
mowit/ odebrał. X kto mi tego broni/ krzywda  
mi wielka czyni: á kiedy mié zwłoczy/ tym czá-  
ſem memi pieniádzmi zárabiaác/ y nie kontentuo-  
iac ſię/ gdy ná nich/ niżeli ſię ia do nich odezwę/  
ábo nim ie oddác powinien/ żyſzczeniemi ná Bán-  
kách / ábo ná Bursie Kupieckiey ( bo tam Cam-  
bia miárkuia/ wedle pieniedzy/ iáko ſię ich ná kro-  
tyczas/ y tydzień znayduie/ wiecey/ ábo mniey/  
y trafia ſię to/ że dawſzy tam/ ábo wziawſzy ſum-  
me/ żyſzcze ná tym iáko ná naylepſzym Towá-  
rze) powinien mi wſzytkie ſtkody / ktorem przez  
to ponosił / nágródzić / y zá to com vécierpiał

## Discurz o Cenie

dla vprzykrzoney zwoloti / sumnieniem swym od-  
powiadać. To takiego bez prawnia y narzekania  
przyczyna / ábo okazyja iest niezgadzenie sie Ceny  
Pieniadzy w Polsce / z Cena ktora w Obcych  
Kráiách máia.

*Wielkie  
škody  
odnośi  
Rzecz-  
pospolit.  
dla zy-  
skowa-  
nia,  
przez  
wielu ná  
pieniad.*

*Stan ku-  
piecki  
dobry  
przez  
sie iest y  
ludzi po-  
bożnych  
w nim  
wiele.*

A ieszcze kiedyby to z tad wiecey škod/  
krom wymienionych ludzie / y sama Rzeczpospo-  
lita nie odnośiła ; álec to wiele inśzych przebiegło-  
cow znayduie sie / á wśytko zá powodem tego  
ná pieniadzách zysku / co to inż y ná kaźdey rzeczy  
niezmiernych korzysći / bázro iakonie szukaio / y  
vstáwicznie nowe o tym concepty stroio / iakoby  
to mály kośt wyložywśy / wielki pożytek wśeo-  
dzie otrzymywáli. A powodzi sie im to iako  
baczymy / bázro dobrze ; poniewaź / opuściwśy  
inśzych / ci co sie hándlami bázwia / y zá podle / á  
bláhe towáry / táł wiele pieniadzy nabierza / iako  
zá iakie nayprzednieyśe. A niech tego niť nie ro-  
zumie / áby sie tu stanowi Kupieckiemu przygo-  
niało. Gdyż w tym / iako w kaźdym / iest sila lu-  
dzi pobożnych / y wedle powołania swego vo-  
czciwie swoy wielk prowadzacych ; y nie kaźdy  
to ná sobie przewiedzie / áby w postęplách nieo-  
przystoynych / choc y rownia swego / miał náo-  
śládownać. Dla tegoż sa / ktorzy sie dobrymi y  
wyborny.

Pieniędz y teraznieyscy.

wybornymi Towarami bawia; niechcąc dla  
 marnego zysku/ dobrej sławy swej naruścić: ale  
 się tu powiada/ iż się niektórzy u nas w Polsce  
 znayduia tacy; co to Natura Polska do wwie-  
 rzenia śnadsza / y nie tak na rozeznawanie łupi;  
 iako na dzielność spraw odważnych uformowa-  
 na/ wybaczywszy/ innym staniu Kupieckiego lu-  
 dziom na wstyd zarabiac/ pilnie o tym myśleć  
 iakoby to iak naybárzciey oszukiwać; Czego iż  
 śnadszniey dokazać mogą ledá iakimi Towarami/  
 y zgotá się oto staráia/ aby do nas dobre nie przy-  
 chodziły/ máiac Faktory swe tam/ zład tu pocho-  
 dzo: przez ktorých informuia/ iakie tam robione/ y  
 do Polski im wystawiane być máia. Bo tego do-  
 świadczone że nie chcą / aby Materye do nich  
 takie gotowano/ iakie zdawná tu przywożono/  
 y iakie po dziś dzień wszedzie po Cudzych Kráiách  
 przedáia. Jako náprzykład Bláwaty / do kra-  
 mow swych káza robić rzadkie/ cienie/ y znaku  
 nie dychtowne. A to dla tego/ że ietám na wage  
 pláca/ y im lżeysze wiedwábiu beda/ tym ietániey  
 bierza. U nas ie zaś/ byle tylko były noweyszy  
 kwiatkami upstrzone / bárzo dobrze/ y zá nayle-  
 psze lokciem przedáia. Gdyż Polak pospolicie/  
 na pozor tylko rzeczy takich pátrzyć zwytl; a ná

Niekó-  
 rzyKup-  
 cy wstyt-  
 kim ná  
 wstyd  
 zarabia-  
 ia, ka-  
 żac do  
 kramow  
 swych u-  
 myślnie  
 podlema  
 terye ro-  
 bic, kto-  
 re zá do  
 bre prze-  
 dáia.

Discurs o Cenie

*Dla dwo  
iakięgo  
zysku po  
dte mäte  
rye robić  
kaza.*

gwicht ich żadnego baczenia nie ma: Żład oni  
zysk mają dwoiaki: Jeden że za podły/ y ładai-  
ki Towar / Pieniedzy iak za przedni nązbierają:  
Drugi/ że Cła od tąd wielu toki/ ktorzych sie moc  
wielka w mąley sztuce/ ábo pánieciku zawiera/  
ledwie co záplaca. Wo go od tokiá lekuchney  
máteryey máto co prz ydzie. Ponieważ wszędzie  
Cto względem samey wagi wybierają. A nie  
dzieią sie tákie podstepki w żadnym inšym kráiu/  
tylko v nas/ y to nie dawno / á zgotá/ iako sie pie-  
niądze powąrywáli / tácy przemyšlniczkwie  
sie poiáwili; y Pan Bog ieszcze zesle sposob/ że  
sie nie dlugo ták drapieznym żyrem páść beda.  
Ja ná dowod tego wszytkiego/ co sie im tu wy-  
miáta ná oczy / do tych wszytkich sie odzywam  
co w Cudzych ziemiách bywają: á przyznają  
mi to / iż gdzie sie tylko tām obrociš / wszędzie  
Máteryedobre/ y nie falszowane/ iako v nas te  
nowotne. Nawet tām/ żład tu pochodzą/ nie  
dopytaš sie tákich/ iákimi w Polšcze gwałt kra-  
mow nápełniono. Samem tego we Florencyey/  
w Wenecyey/ w Neápolim/ y indziej došwiad-  
czył/ gdym pytał; Czemu by v nich w Kramách  
nie widác Adámáškow o wych flandrowánych?  
Odpowiedziano/ że tutákich nie robią/ iedno do

*Nie ro-  
bia, ani  
posytają  
dokad i-  
nad má-  
tery po-  
dłych tjl  
ko do  
Polški.*

*Czemu  
owych  
Adámá-  
škow z*

Polški;

Pieniedzy teraznieyszey.

Polski; y zgotowawszy ie/ iako y Atlasy / Ará-  
mity/ y inshereyże lekkości Materye/ záraz páluo  
ia/ y tam odsyłaio/ iako o to stamtodże piśa. A  
tuby też prawi tego nie przedal. Bo komużby sie  
chciało tak rzadłocientich/ co máto co trwac mo-  
go/ blawatom używac? Nawet w Fráncjor-  
cie ná Jarmárku/ gdzie stek wśytkiego zwykly by-  
wac; także w przednieyszych Miastách Fráncu-  
skich/ Niderlántelich y Niemieckich o tymżem sie  
pytał; y toż mi odpowiedziano. Jakoż prawda  
to, iż we Włoszech skoro te lekocientie Materye/  
o ktore tak bázro ci nášsynicy zwykli piśac/ wyro-  
bia; záraz ie osobno/ y ná swiat ich nie wlázuac/  
pálnia/ á ná wierzchu nápiśa: Robba per Polo-  
nia. to iest: Towar / ábo Materye do Polski po-  
robione: y zowia ie Polskiem: Co skoro iaki in-  
śy Kupiec ná swoy też hándel Materiy szukaio  
cy/ przeczyta/ wciela; y poyrzec dáley niechce ná  
nie/ nie rzekac aby ich miał potárgowac. Ponie-  
waż iuż wśyscy wiedza/ iż to tam szczerá lichot-  
ta. A iesli kiedy/ tedy w ten czas mowi śmiele o-  
no; co wiec Wloch zwykly/ gdy baczy/ że sie kto  
czego nie słusznego v niego domaga: Non sono  
Polacco. To iest: Nie Polakem/ nie osukaś mie.  
A toby tym rzeczom wiary dáć niechcial/ niech  
sprobuie/

Fladrem  
tam  
gdzie ie  
robia nie  
przedá-  
ia.

Discurz o Cenie

Tak te-  
raz Rze-  
mieśl-  
nych ro-  
bi około  
Bława-  
tow iako  
dawno.  
Zaczym  
iakiżby  
teraz tu  
przych-  
dzic mia-  
ły: iakoż  
do kad  
inad nie  
inaksze  
ida.  
Cass: li:  
z, Epist.

sprobuie / iaka teraz nawet hitayka w Polsce /  
 wzgladem oney dawney / abo tey / ktora y teraz  
 indziej gdziekolwiek za granico kupi / a przedsie y  
 tak blaha tu drozey placic musi / niz one wiec tak  
 gesto. Na rzemieślnika skladac nie potrzeba / aby  
 tak robic / iako przedtym nie mogl / abo nie umial /  
 abo tez on trudno bylo. Bo do inszych Panstw /  
 wszystko to nie odmiennie / y dostatnie / iako przed-  
 tym gotuia. A to powietrze co ramiymi czasy by-  
 lo / niedostatku by raczey / niz blahosci ; abo niko  
 czemnosci Towarow przyezyna bydz miało ;  
 iakoż bylo na ten czas ; ale snadz iuz znowu gra-  
 nice sa otwarte / y przychodzic ich tu z potrzeba  
 moze. W Jedwabiu takze zadnego do tad de-  
 fektu nie masz ; zaczym y Cena nieodmienna. Co  
 wszystko kazdy Obcych stron / a w teraznieyszych  
 czasiech wiadomy / snadnie przyzna. Sami to ci  
 tey disproporcye / y drogosci autorami sa / co  
 to chea z oszukania ludzkiego / zbytnie y predko  
 niezboznymi zbiorami sie zapomoc / nie pamietao  
 iac na ono co Cassianus powiedzial : Commo-  
 dum enim debet esse cum modo tantum ; Si men-  
 suram xqualitatis excesserit , vim sui nominis  
 non habebit. Co sie tak rozumie : Pozytek nie ma  
 przecchodzic miary , bo gdzie w nim slusnosci nie bedzie , y pozyl-  
 kicmi

Pieniedzy teraznieyszey.

kiem zwany bydz nie moze. A słusność iaka to moze  
 bydz kiedy na mnie wycisnie za Bławaty lotiec/  
 w którym ledwie kilka lotow iedwabiu/ pienie-  
 dzy tak wiele; zeby imi kilka nascie lotow / a  
 w lepszey daleko robocie/ mogli zapłacić: Ani sie  
 chca Boga bac/ aby takiey chciwości ich/ y tak  
 komstwa / iako on czynić zwył / y czego wiele  
 przykładow y w oczach naszych bywa/ obnáze-  
 niem y z tego co máia/ tu wielkszey hámbie ich/ gdy  
 sie przedzey/ niż z nábytemi toworami gdzie in-  
 dziey wyniosa/ Sállitami / Bántrotami / zc. zc.  
 stana: nie potarał.

Tegozby sie obawiać mieli y owi/ co y da-  
 wno iuz/ okolo Sutienu dziwy wymyslaia/ nies-  
 chcąc ich tu v nas w Koronie tak/ iako ie do nich  
 Obcy przywozja / przedawac; ale ie pierwey/  
 choc iuz doskonale wyrobione/ y iakobyć ma po-  
 stanowione/ na Kamy rospinaja/ y nielitosciwie  
 wyciagaja. Ani wiedziec gdzie sie takiego szaleń-  
 stwa náuczyla; poniewaz pod słońcem/ kara nie  
 mász/ gdzieby tak/ iako to oni/ Sutra psowano.  
 Mowia/ psowano: Abowiem co jest inzego Su-  
 tno tak rozszramowac/ ze sieniemał nići w nim  
 rwo/ y samo sie aż czestokroc paka/ iedno vmyśl-  
 nie to co dobrem/ y gestem Sutmem jest/ zlem/ y

Inwen-  
 cya wy-  
 ciagania  
 sukien  
 zła y  
 škodli-  
 wa Rze-  
 czyposp-  
 y niesty-  
 chana to  
 nigdziey  
 tylko v  
 nas w  
 Polsce

Discurs o Cenie

rzadła siećia czynić; á pogotowiu psować: A  
to czynia (choć własnie jest przeciw rozumowi)  
dla wielkiego swego z cudzey szkody pożytku. Aza  
to máły zysk/ kiedy on wyciągniętego/ byle ie zaś  
pielnie wyglądził/ y wyprásował/ żeby sie zdá-  
ło choć ládá co/ czymśi foremnym/ lotiec ták dro-  
go przeda/ żeby y nie wyciąganego cenie drożey  
słusnie nie mogli: A wyciągnię ie wiec ták; że  
go zpiaci łokci/ będzie miał y sześć/ y wiecey.  
Ktoby temu niechciał wierzyć/ niech spróbuie przy-  
stepowaniu go. Tam y teraz świeżo tego doznał  
ná Angielskim Faldyżu po fl. 9. y ledwie po  
temu otrzymánym; że sie go stapilo ná każdym  
pulpieru ćwierci/ lepiej niż ćwierć. Zaczym ná  
pulsostu łokciach/ vbyło go wiecey niż łokieć. I-  
zali tedy nie dáremnie handlownik ten/ dziewia-  
tek złotych wziął: ponieważ y Sulno bylo ták  
kie/ żeby słusnie obráchowawszy wśheláki ná-  
klad/ y práce swoe/ niewyciągnięone ledwie ták  
przedawac mogli/ gdyż sie go y w szersz bárzo do-  
brze stapilo. Záprawde ieżeli co/ tedy to/ á prá-  
wie grube/ y niewstydlive lákomstwo/ miáło-  
by każdego w tey ták Sławney Koronie obcho-  
dzic; y zgoláby nie trzeba dopuszczac/ áby tákie  
obciążenie/ ktoregoby y nawzgardzeńsy Naród  
niecierpiał

niecierpiał/ tu ponoszone było. Izali to nie ciężar  
wielki obywatelow Koronnych/ tak Sukno płá-  
cić/ iáko sie temu co z nim tylko dźwiwy robi/ po-  
doba: y ieszczeż okolo niego pracy/ ábo drugi  
kost waz ná stepowanie / postrzyganie / práso-  
wanie/ y wygládżanie; áby tak poszpeczone/ y po-  
psowane od niego nie zostawalo/ co by dź nie-  
może bez kupuiacego zguby / ná ktorym on to/  
czego Towar nigdy nie stoi/ wycisnie. A w ten  
czas dopiero poznasz/ iáko cie w nim oszukano;  
boć sie zrazu/ y w kramie zdáło byc cienie/ glád-  
kie, nici kretey y subtelney; á ono tak przyflektáne/  
żes y poprzerywania ná nim postrzedz nie mogli.  
Nieeszczeż go snadź y nie dlugo záżyiesz; bo to nie  
podobna/ áby tak ztárgáne (czego znákiem iest o-  
wo náiezenie sie po stepowaniu/ co z porwania  
wielny pochodzi) trwác miáło / iáko z samych  
krosien/ gdzie ie doskonále wygotowawszy/ so-  
luszowaniem / y zwyczajnym prásovaniem do  
wżywania ludzkiego przysposabiano. Aniby go  
żaden z tych/ co ie tak sami przedáia/ kupil/ gdyby  
ie zá morzem/ y gdziekolwiek robione bywa/ tak  
miano wyciągác / á temu chciec przedawác / iáko  
on czyni: á przedsie tego wazyc sie smie/ y nie  
wstyda; Nie pámietaiac y ná ono práwo/ ktore

Discurs o Cenie

Iakim  
sposobem  
o pożytki  
starac  
sie go-  
dzi.

z. Offic.

W za-  
dnym Ob-  
cym Pán-  
stwie nie  
godzi sie  
sukna  
iuz wy-  
prawio-  
nego wy-  
ciagac.

sámó przyrodzenie ná duszy y rozumie každého (przetoz ie y sami Poganie zachowali) napisalo. Co tobie nie miło, tego drugiemu nie czyn. Mójce wprawdzie czlowiek o pożytki sie starac / y po-  
zywieniu swemu zabiegac / ale to bydz ma swe-  
mi sposoby / nie ze szkoda cudzo / y wtrzywdzeniem  
drugiego. Jako tego y Poganjti czlowiek on Cio-  
cero nas vczy; gdy mowi: Nostra vtilitates  
nobis o mittendæ non sunt cum iis ipsis egeam? ;  
sed sua cuiq; vtilitati, quod sine alterius iniuria  
fieri possit, seruiendum est. Co sie tak wyklada:  
Nie potrzebát nam nássych pozytkow vpuszczac gdyz  
ich tez potrzebujemy; ale sie kazdy o nie tak starat  
ma, iakoby to z drugiego krzywdy nie bylo. Ani  
tego niech powiadaia / aby tak sami kupowali.  
Bo tego w zadnym Pánstwie niedopuszczaiu / y  
srodzeby karano / ktoby sie sukna iuz wyrobione-  
go / y iako ma byc wyprawionego / wyciogac ;  
y takie przedawac / zeby ie maczac / ábo stepo-  
wac potrzeba wazyc smiat. Jakoz wszedzie / y  
w samey Anglii / ani wiedza co to iest sukno ste-  
powac : Przyznaiu to ci wszyscy ktorzy tam by-  
waiu. Nasza to tyllko Oyczyzna sama tak nieo-  
strozna / y nieszczesliwa / á iakoby in pradam  
drapiestwu ludzi lakomych y zdziercow dobro-  
wolnie

Pieniedz y teraznieyszey.

wodlnie podana / táktemu sie zlemu nieo przye / áni  
znaku sprzeciwi. Czym mu sie samym barzicy co  
dzien wtorzeniác / y wzmacniác dopuszcza. Bo  
inż od portowych co sie w nich inż y Włoskich / y  
Hiszpánskich / y Polgranacia / y nietylko tych ktore  
sami sárbuia / ale wshytlich co iedno do nich przy-  
chodza / wyciagác waza : ten niecnotliwy prze-  
mysl / y do wielu tu w Polsce miast wtradi sie /  
ze też inż y w posrodku samey Korony Knapi ná-  
wzylu sie sukien ktore samiz robia / inż doskonále  
wygotowaných / wyciagác : á iákom oczywista  
wiadomoścía doszedl / kázdego tego to Eurobin-  
skiego postawu ná lości kálanásć ie pociagáia.

Miano wiecie gdzie w postawie bedzie sukna loś.  
ci 26. tam go dociągnie áż do lości 40. y tak sie  
wnet zdobedzie bez kosztu y pracy ná lości 14. To  
z iedne° postawu : Coż kiedy ich síla bedzie miał /  
iaki zysk / y iak wiele / á darcemnie zá tak wiele lości  
ná kupuacych pienedzy wyciągnie. A to dziw-  
na / ze gdy sie ná Jarmárki ziada / tak ci co sukna  
wyciagáia ; iáko y owi co im ramowác niewol-  
no ( ábowiem tego niektórym miastom dozorny  
Urząd tak w Wielkiej / iáko y w Maley Polsce  
broni ) po iednychze niemat pienedzách przedaia.  
Ten Tylko naznacznieyszy pożytek odnośa ci / co

Ná po-  
stawie  
sukna w  
Polsce  
wyrabio-  
nego. wy-  
ciągnię  
przyczy-  
niaia lo-  
ści 14.

Discurz o Cenie

gó niewyciągają / że przedzey / y pewniey swoje  
wyprzedadza niż tanci / ktorzych sie ludzie strzega /  
gdy całe nie potargane mieć mogą. Sama bo-  
wiem rzecz pokazuje iż sie każdy garnie do tego /  
co lepszego / y pożyteczniejszego / a czego za pienią-  
dze słusne wiecey być baczny. A światobliwie  
by sie to stało / kiedyby wszyscy Przelozeni tego  
dowiedli / aby wszędzie zarówno sułna wszelakie  
iako w sobie są zrobione / przedawano / ani sie ich  
wyciągac wazono. A jest to własnie ich wżad.  
Bo jeżeli powinni przestrzegac ( iako indziej  
wszędzie czynią ) aby takich kupi do państwa nie w-  
prowadzano / daleko baczney starac sie maia o to:  
aby ich domá tak nie szramowano. Gdyż to nic  
inże<sup>o</sup> nie jest iedno towar fałszowac. Abowiem  
złotci kilka sułna / wyciągając ie wszery y wdłuż /  
uczynic kilkanaście ; izali nie własne fałszerstwo ;  
y owšem doskonałe jest szalbierstwo. Przez co sie  
niezmiernie kupiacy oszukawa / rozumieiac v po-  
stawu wyprasowanego / y wyglądzonogo / że sie  
go nie tak wiele stapi / a o no daleko wiecey niż sie  
by na medrzy domyslic może. Zaczyn abo mu-  
sie sułnia zepsuie / gdy szukowana tam być musi /  
gdzieby niepotrzeba ; abo przykupowac sie przy-  
dzie / darmo pieniądze tracac / dla zysku Siabrá  
milego. A

Wżad  
prze-  
strzegac  
powinié  
aby su-  
kna nie  
wycia-  
gano.

Sukno  
wycia-  
gac, iest  
Towar  
fałszo-  
wac.

Pieniędz y teraz nieyſcy.

miłe°. A ieżeli ieſzcze niſz ſie do przykupienia przyo-  
dzie/ ſukno / co ſie często trafia/ rozprzedadza / to  
ſie iuſz temu ná co ſie zawiiodło niemygodzi/ ſkąd  
y žal/ y ſzkoda nie máła być moſze. Bez czego w-  
ſzytkiego by ſie każdy prawie dobrze obſzedł/ kie-  
dyby y rzecz iáko kupiue / y miara iey / iáko wſe.  
dzie v obcych ieſt / poznác mogł. Alec to tu v nas  
iáko by kotá w worze targowác / y kupowác mu-  
ſi. A ieżeli teraz gdy iuſz ludzie iáko ſzkolwiek przez  
wykli poznawác cnotę ſukná wyciągnionego / ták  
ſie ná nim oſukniwáia ; coſ rozumiecie iáko bywá-  
li omamieni ná on czas / gdy dopiero poczynano  
ſukná wyciągác ; iáko wiele Inwentorowie for-  
telu tego pienedzy od wierzacych że ſukno dobre  
kupowáli názbieráli. ábo ráczey náwydzieráli.  
Bo ieſli S. Auguſtyn o tym co zguba cudza znay-  
dzie á nie wroci iey mowi : Quod inueniſti, &  
non reddidiſti, rapuiſti. To ieſt: Coſ cudzego zna-  
laſz / á nie oddales toſ wydart; tedy dáleko ſuſzniey  
to mowić ſie moſze o tym / co przez fortel komu  
mieſzeł wyiſtrzył / że to właſnie wydart / y wro-  
cié iáko rzecz cudza / do ktorey práwa żadnego nie  
ma / powinien. Ani ſie to podobna niektórym w  
Cudzych Ziemiách zda / gdy im wiec powiádamy /  
że v nas w Polſzcze ſukná Angielſkie / ktorych y  
oni lecz

Kto ſu-  
kno wy-  
ciągnio-  
ne kupu-  
ie : ten  
kotá w  
worze  
targuie.

Ang: de  
Ver. A-  
poſt.

Discurz o Cenie

dni / lecz nie wyćiąganych záżywáia / musi stea  
powác / y postrezygác / niż z nich sukna bedzie ; ia  
náczey by nic po niey. Bo gdyby sie gotowa już  
zmoczyła / by nalepiey była zrobiona / takby sie  
do łupy zesła / żeby iey záżyć niemogl. Al gdy im  
wywiádui acym sie czymby sie to działo : powie  
my : Smieia sie z nasze dopnieszamy przywa-  
tnym osobom publiczna škoda / á tak márníe / y  
właśnie iakoby Kóściól odzieraiac / Dzwonice  
pobíal / bogácié sie. Abowiem kiedy to tácy / y  
tego y owego / á może rzec każdego ; ( bo sie le-  
dwie komu w Koronie sukna nie wyćiągnione-  
go dostanie ) tak z łupia ; tedy tym zgotá wšytká  
Rzeczpospolita ( gdyż oná z tych iáto siená pácza-  
tku wkazálo zložoná iest ) miszeza. Co nie oszáco-  
wana škoda bydz musi. Jáko to iáwonym y wšy-  
tkiego Chrześcíanstwa pámieci ná poromne czá-  
sy / godnym przytkádem wkazal on šwiatobliwy /  
Krol Hiszpánski Phillip Wtóry / ktory wspo-  
mnia wšy snadz sobie ono / co Valerius Maximus  
nápisal : *Aequalis virtutis est, & bona Patriæ  
auxisse, & eius mala in se transferre voluisse.*  
To iest. Jednášci to Cnota, y Dobrego Oycz yznie  
przycz yniac, y złe ktore iey škodzi, od niey odda-  
láć, a na samego siebie chćieć obracac, y ono miasto  
niey

niey ponosić: Po Czterytróć sto tysięcy oraz Dydow/ iako o tym między innymi Damianus Fonsleca piše/ z Państw swoich wygnat. A gdy sie ci wszyscy do Turck wdali: wdzięcznie bārzo od Cesarza tāmtecznego byli przyięci. Y dziwowal sie Cesarz Turcki/ że to Krol Hiszpanski tak ich wyrzucił/ mówiac: że sobie przez to znacznie intraty umniejszył. Bo choćby prawoi (tak dyskurował) Krol ten pożytku był innego nie miał z nich tylko po Czerwonym złotemu od głowyná Kof; przybyłoby mu do skārbu co Kof po Czterytróć sto tysięcy Czerwonych złotych; czego á to już mieć nie będzie. Gdy to potym Krolowi Hiszpanskiemu powiedziano; Rzekl tak: Prawda to iest / iżbym był z nich miał to / co Turck powieda / y dáleko wiecey; Lecz ia wpatruie bār. zięy co innego / niżeli y tak wielki moy pożytek. W. wazam bowiem / zkadby oni takie summy zbierali: poniewaz sie ani gospodarstwem bawia; nie orza / nie sieia / ani innych / co przyięższym sa / robot ponosza; ale na nie pospolicie Chrześcian náymuia y zazywáia; przetoż nie przyięższ Żyda Kowalem / Ciesla / Mularzem / Brakárzem / bo mu sieto wshytlo ięszce w Egiptcie wprzyszyto: ale tylko / Słotnikiem / Kusnierzem /

f

Krawcem /

Czemil  
Krol Hi-  
spanski  
400000.  
Zydow z  
Państw  
swych  
wygnat.

Discurs o Cenie

Krąwcem/ Szmuflaczem/ ábo też gdy sie lichwa  
y framowa máchlanina zápomozę/ Arendarzem.  
Gdyž mu tákie rzemieślá/ iáko y lichwá okázýa  
dáta czynienia sobie bez nákladu/ y prace pożytko-  
w. Złoto/ Srebro/ zc. przysáda y inszymi for-  
telnymi sztukami zfałszúie; futro okroi: y námáca-  
wszy ie znowu pieknie wyciagnie; Mátereyey  
mu sie też przykraváiac ná śátý oberwie; Je-  
dwabiem stárem y zbotwálem/ co mu to lekko  
przyšedl/ nowy przeplácie/ y ták to wymusnie-  
niem/ že tego nie poznasz/ pokryie. Máratnosť też  
ludzka w celu swych máiac / sztuknymi figlá-  
mi Poddáne Chrzeccianstie znišczy / y Pilato-  
wsko zá namnieysza okázýila/ tu swemu pożytko-  
wi osadzi. Co wšytko sobie ták wymyslnie spo-  
rzodzi/ že y iáwnego tego zdrádziectwá rácyáo  
mi/ ná ktore sie on dáwno/ á sprosta iáko by/ y  
wrztkomo šczyerze nágotowal/ nie przekonaš.  
Ježeli mu też ná nayciejša przyidzie/ bedzie sie  
lásil/ korzyl/ škwierzał/ á iáko by veřácýey iáo-  
kiey niešlusšney vchodzac/ y ná Złoto košt odwas-  
zy/ áby im wielkie y sprošne zbrodnie swóie fra-  
šnymi stovkami inž vsárbowáne/ pozlocil/ á ie-  
šcze ie ták ocukruie y šlicznie ošáfram/ že sie y  
Pánstwu sámému smácnichna potráwa iáko by/  
choć šczye

Pieniedzy tcrznieysey.

chóć szczyrym plugąstwem/ y iadem sa/ zdąc be-  
da. X tak prawi Krol ten powie dzial/ Poddá-  
nych moich chytremi sposobami obnázywáli/ y  
práwie z nich krew/ á pogo towiu z całego Pań-  
stwa wysysáli. Gdyż y w lichwie nie iednemu v  
nich/ byle áby kes czásu wykupienia/ ktory oni so-  
bie iáť náytrótszy zamierza ( ná co potrzebny ze-  
zwolic musi ) vchybit ; rzeczy kóstowne we strá-  
šce przepádly. X tym sie potym y skárbowi me-  
mu wypłacáli ; y sámých táka liezbá sie karmitá/  
odziejwála/ y ieszcze wórki/ strzynie/ škátuly/ ná-  
pelniáli / bá y dokad inod wywozili. Potrze-  
bniem ia tedy uczynil / zem ich kázal z Państw  
swoich wyprowadzić. Bo wole/ że to wšytko  
co oni zbieráli/ tráwili/ wywozili/ w Państwie  
moim/ y przy Poddáných moich zostanie/ niželi  
táť oplákana/ á práwie przeklęta z nich mieć intra-  
te. Gdyż tey Bog táť nie blagosłáwi/ iz czesto-  
króć ei/ ktorzy iey práгна/ y przystoynie zebrane  
dostátki swe márnie tráca / y sámi sie czestokróć  
wniwecz obrácaia. A teź Pánu káždemu nie tylko  
mila/ y sławna/ ále y pożyteczna mieć poddáných  
nieznišczonych/ y zámožnych. Bo temi iáťo Rzeczo  
pospolita ; táť teź káždá zwierzchność/ iáťo wšy-  
tko Ciało/ ábo głowá czlonkami swymi stoi:

F. ij

Gdyż

Zdanie  
Krolá  
Hispan-  
skiego o  
škodni-  
kách  
Rzepos.

Przyczy-  
ná wy-  
gnánia  
Zydow  
z Hispá-  
niey.

Vciechá  
Páńská  
Poddány  
zámožny

Discurs o Cenie

Gdy sie te utrapione / y bolejące znaydnia ; bez  
pochyby głowa / y wszystko Ciało przy nich do-  
legliwość cierpieć musi. Okrutnik to nie Pan/  
ktory sobie dostatkow takim dopuszczaniem  
na Poddanych zdyerztwa przyczynia. Trao-  
ianus takiego do sledziony przyrownywa /  
inowiac : Jako kiedy sledziony przyrasza / tedy  
innych członkow w ciełe vbywa / y skabieto : tak  
gdy sie starb Pana łakomego drapiestwem zia-  
kieykolwiek okazyey zapomaga ; tedy miacelnosci  
y chudoby poddanych niszczo : poniewaz on  
swoich skarbow / y dostatkow / z nich a nie słusz-  
nie / y niesprawiedliwie przyczynia.

*Sextus  
Aurelius  
in vita  
Iuliani.*

To tak ten Król osadził tych / ktorzy Rzeczy-  
pospolitey szkodnikami sa. A my takie zdame da-  
my o tych / co też naszą Rzeczpospolitą opisanyimi  
sposobami / y wielę innych krzywdzo. Zapraw-  
de bezpiecznie to mówić możemy ; że y oni / acz  
sie zda iakoby innymi fortelami ; jednakże takas  
szkoda wszystkim Królestwu czynia / wymysla-  
iac na to skutki iakie tylko mogą być podobne. Je-  
żeli prawo Duchowne ( y słusznie ) twierdzi : że  
to wielka lichwa / gdy kto od sta złotych pożyczo-  
nych / na Kół weźmie złotych 10. daleko wielksza  
to jest / ( jeżeli sie tylko prosta lichwa nazwać mo-  
że gdyż

Pieniedzy teraznieyszey.

że gdyż własnym jest zdzierstwem / ktore Jury.  
stowie rapina zowa ) kiedy od złotych 50. ábo  
40. dziesięć nie na Rok / ále na jedne godziny / ábo  
kwadrans y przedzey / ten co pomienionym sposo.  
bem sukniem zc. hándluie / ná kupuiscym wycisnie.  
Ponieważ to / coby dáć miał ná przyklad zá zlo-  
tych 50. przeda zá 60. uczyniwszy sobie z piaci  
loka 6. co ie pozłoty 10. ( o inszym mowia pro-  
portionaliter ) przedaie. Jeszcze do prawdy mo-  
wiaz / ten co ná lichwe pieniedzy da. przedsie do-  
brodzieystwo iákieś czyni / gdy potrzebne mu /  
choeci niesłusnym sposobem / wygodzi: ále ten co  
tak wiele zá wyciagnione sukna pieniedzy wezmie  
żeby sie ich ledwie tyle zá niewyciagnione doma-  
gac mogl ; nie tylko To nie dobrego kupuiscemu  
nie czyni ; ále go złupiwszy / ieszcze nowym kostem  
ná stepowanie / y postrzyganie / á przytym y nie-  
t. walosci sukna kupionego nabawia. A to dziw-  
na / że choc wszyscy te takie abusus y exorbitantie  
w Oczysznie dobrze widzimy y škodliwych nam  
skutkow ich / ná sobieś samych / ábo ráczey ná  
mieszkách własnych vstáwicznie doznawamy / y ná  
nie sie vskárzamy / nárzekamy / wolamy / przedsie  
znáku otym nie myslimy / ábo nie rádziemy ; iáko  
by taki vcist y skwierk vsmierzyc / y tego dołazac /

Nieslu-  
sne To  
war prz  
dawaia-  
cy goršy  
sa niż  
lichwia  
rze.

Discurz o Cenie

aby tym łakomcom pászczeli ná pochlánienie do-  
statkow / cokolwiek ich ieszcze w Polsce bacza.  
rozziwione / zázwrzec / y zátłumic. A toby sie  
śnádnie bázro stác mogło. kiedyby sie tylko im  
drogá do tego zázwalila / zázczyn oni zápedy te  
swoie ták wśilnie rozpuśzczáia. A pewna to / że  
wszytkie zgotá ich we dnie y w nocy myślenia : v.  
stáwicznie inwenty nowych z dowcipow ná to  
buynych dobywánia : odpoczytku wicherowá.  
tym lbom swym nie dánia ; do tego samego zmies-  
rzaia ; aby to iáko naywiecey pieniędzy zebrać / y  
w stárby sie iáť naybázriej zápomoc. To ich cel ;  
to kres, to koniec / do ktorego tákich śrzodkow y  
fortelow ; iáťich sie tu kilká tylko z głowniejszych  
( boć wszytkich dla niezlicznosci ich niepodobna  
opisác ) wymieniło ; zázzywáia. Te im tylko szty  
pomieszáć / y sposobnoscí iáťie teraz ná to śnádne  
máia / odiać ; Czesćia zázbrániánem Towárow  
domá falszowánia ; iáko y zklad ináđ inż zfalsho-  
wáných. ( Jáťie miedzy inšzymi / y krom sukná  
wyciagánego / sa bláwaty / osobliwie Kitayki /  
Adámáski / Atlasy / zc. dla tego aby sie gestymi  
zdály / woda w ktorej Makárony / to iest / Ciásto  
ábo po naszé<sup>o</sup> kłostki weszwrzáły / vtr ochmalone /  
przetoż sie y sstepuia ) przywożenia : Czesćia po-  
gardzeniem

*Pieniedzy teraznieyszey.*

gárdzeniem tych/ ná iákie teraz/ cosmy iuż widzie-  
li; wielkie pieniadze/ á práwie dáremnie/ y má-  
nie sie tráca.

A poniewáz to same pieniadze dla ktorych  
sie to wszystko dzieie / nieporządna tákra swatego  
po wielksey czesci sa przyczyna / lubo to zyskiwa-  
nie ná nich wzorem iest wynaláskow oszuki-  
wania w Towárach y w Kontráktach: lubo też  
same te korzyści nápomienionych kupiách/ zwla-  
szczá/ sukniách wyciąganych/ co sie dawniey do  
Korony/ niż ten okolo pieniedzy nierząd wpro-  
wádzilo; tey nieporządney pieniedzy tákra po-  
czatkiem sa: tedy od tych właśnie/ iáko od fundá-  
mentu / bó sie do tych w tey mierze wszystko to  
ściąga / zacząć / y ona w klube Cena słusna w  
práwie potrzeba koniecznie iáko napredzey:

Bo gdyby sie to / miánowicie teraz/ kiedy wśelá-  
kie wykrety ad summum przyšly/ zániedbác miá-  
lo / obawiaćby sie iuż ostatniego Wycyzny wy-  
nišzenia potrzebá. Gdyż to złe gore záwsze bie-  
rzac; nie o pożytek / ále o zgybe/ by ia co dzień  
wielko / á śnadz y powszechna przypráwić mo-  
glo. Poniewáz iáko S. Grzegorz powiáda:  
Difficile est vt bono peragantur exitu, quæ ma-  
lo sunt inchoata principio. *To iest/ Trudna aby*

*Rząd  
wśeláki  
w Wycyz-  
nie po-  
cząć od  
pienied:  
potrzeba*

Discurs o Cenie

to do konca dobrego przyszlo, co ze złego poczatku wyszlo. Ażasż teraz nieporządne na pieniądżach y towarach zyski niewyszczely sie od oszukiwania y krzywdzienia ludzi ogulem wszystkich: Jako sie tedy Rzeczpospolita ktora z tych złożona iest pożytku spodziewać / a nie raczej zniszczenia / Boże vchoway / ostatniego obawiac ma?

*Jakaby  
miała  
być Cena  
pienięd.  
teraz w  
Polszcze*

Ażeci też podobno inż w Polszcze inakżia w krotce Cena pieniądzy będzie: zacząym spodziewać sie / iż temu złemu / wszystkim disordinatiom y wielu szkodom snadnie sie zabiszy. A iesliby odmiany ieszcze w tym nie bylo / a Czerwo: złoty postaremu będzie po złotych pułkosta / tedyby po trzeba / aby też Taler był po złotych trzy y groszy 9. Gdyżby tym sposobem Talerow 10. uczynilo także złotych 33. iako 6 Czerwonych złotych teraz uczyni. Albo iesliby Taler był po złotych 3. Toby Czerwony złoty iść miał po złotych 5.

*W Niemczech  
Ortow  
40. w 6.  
Czerw :  
złotych  
a w Pol-  
szcze ich  
62. bez  
gross: 2.*

No Ortachiby wiedzieć potrzeba / że ie też wywozić mogą za Gránice z wielkiem zyskiem. A daymy to że nasze nie dochodza Niemieckich próba abo waga: przedsie iednak to per na / że ie liczba znaczna względem złota przechodza. Ponieważ w Niemczech 4. tylko Ortow Taler ida / a naszych Ortow w Talerze pułkosta y groszy 2.

Pieniedzy teraznieyszey.

szty 2. W dziesięci Talerach właśnie iako y w 6. Czerwonych złotych. W Niemczech Ortow tylko 40. A w Polsce w 6. Czerwonych złotych Ortow naszych 62. jedno bez groszy 2. Bo za każdy Czerwony złoty w nas teraz w odmianę dać musi Ortow 10. y groszy 5. W Talerach zaś 10. w Polsce Ortow jest 56. y groszy 4.

Dważmyś tedy / jeżeli ten / co Ortow z Polski wywiezie summa znaczna za Czerwone złote / niezyszcze na tym nie mało ; choć Orty nasze Mynicarzowi ktoremu w Cudzey ziemi / daleko tanię da niż Niemieckie w nich ida: Pewna to / że mu Mynicarz tam rad da za Ortow Polskich na przykład 57. Czerwonych złotych 6. za ktore w Polsce wziąć może Ortow 62. tylko bez groszy 2. y tak zyszcze na nich Ortow 5. bez groszy 2. Co uczyni Taler bez groszy 12. A może zyskać y więcej. Bo sie to tu lekko kładzie. Mynicarz także wykuieli Ortow naszych 57. na Niemieckich 40. baczny. y ten co sie na probie zna / niech uważa.

My w tym obaczmy naszej Plebeculæ pro. stote / ktora podwyższając co raz tych species Czerwonych złotych y Talerow / namnieysza mo. nete żadnego baczenia nie ma. Gdy Czerwony złoty przed piaci a lat siedl po złotych 4. a Taler po zło-

Orty Pol-  
skie Min-  
carzom  
obcym  
przedá-  
ia.

Pospol-  
stwo pie-  
niadze  
nicopá-  
trznie  
podwy-  
śsa.

Discurz o Cenie

po złotych pulkrzecia. Orty sly teyze snadz proby  
co y teraz po grosy 16. Teraz takze gdy czerwony  
zloty idzie po złotych pulkosta a Taler po zloty  
tych trzy po star. mu Orty idą po grosy 16. A  
tak Czerwone zlate y Talery zdroszaly / a Orty s-  
stanialy / co by za nimi wlasnie postepowac mia-  
ly : bo ich teraz wiecey w Czerwony zloty y w  
Taler wchodzi / niż na on czas. Czym sie pielna  
okazyra podala bo wywozenia Ortow na zysk  
za Granice.

Po cze-  
mu isc  
ma taler,  
iczeli  
Czerw :  
zloty poy  
dzie po  
zlot : 4.

Jeśli by sie miała reāssumowac Constitucya  
Roku 1620. o Cenie piemiędzy ; tedy za Czer-  
wonym zlotym we czterech zlotych idacym / Ta-  
lerby isc miał po kopie y grosy 12. Bo gdyby  
szedł po pulkrzecia zlotego / na dziesięci Talerach  
zbywalby zloty nad Cene szesci Czerwonych  
zlotych. Gdyż po dziesięć kroć zlotych pul trze-  
cia / wezmi zlotych 15. a po szesc kroć / zlotych 4.  
wezmi tylko zlotych 24.

Jeśli by Ortow nie miało być wiecey w  
Talerze nad cztery / iako w Niemczech y tam da-  
ley / tedy / by iedno nad terażnieysze były lepszey  
proby / a zachowana była zawsze iako sie raz tyl-  
ko slusnie postanowi / każdy isc ma po grosy  
19. Daczymby y porównalo sie Talerow dziesięć  
z Czerw-

Pieniędzy terazniejszy.

z Czerwonych złotych sześćcia; y okazałyby się oddzielny wywożenia na zysk pieniędzy / y skutki wyższe pomienione byćby nie mogły.

Gdy Taler sędzi po złotych pultora / bi to we Gdańsku na groszy 10. Orty: wchodziło ich wien pulpieta. Gdyby pulortka to co nad czterech orty w Taler wchodziłoby / przydawwszy do niego srebra cokolwiek / między te to cztery orty rozdzielono / każdemu przydawwszy części z niego; byłyby mym zdaniem orty tak słuszne / iżby na nie Taler narzekać nie mógł. A Niemieckie orty / y inna moneta jeśli by te u nas brano tanżaby mogła być niż nasza / iako y Wenecyey Celiny droższe są niż obce Czerwone złote / choć też nie są nad mielę psze / co dla tego czynią aby ich nie wywożono.

*Domowa moneta ma być droższa niż obca.*

Mogłyby też słusznie być pulortki po groszy 9. Za nimby były kostaki / Potrojne / y inna drobniejsza moneta próby proporcjonalney.

Jeśli by też te dwie species, to jest Czerwonych złotych y Talerów chciał smy mieć w cenie w której w Niemczech są / tedy by je też taxować taxa Niemiecka wyższe pomieniona. To jest / taler na złotych pultora / a Czerwony złoty na złotych pultrzenia: Krom tego żeby nasza mynica u postronnych zwłaszcza sąsiadów stawszy się ich

*Wielki byłby pożytek, gdyby w Polsce były pieniądze iako w Niem-*

## Discurs o Cenie

*czech. y  
tego Cen  
skly ucye  
stare  
chca.*

monecie/ bierzley niż tá teráznięysza podobna/ dá-  
leko była/ dla snadnıeyšych händlow / ktore z ni-  
mi/ y w ich ziemi po wielkley części prowadzi-  
my/ przyiemnięysza; mielibyśmy ( krom tego że-  
by nas w kontraktách/ czegośmy wyžey postrze-  
gli/ osuławác nie možono ) y ten z tad pożytek ;  
żeby od nas nie wywożono Monety drobney ná-  
zysť gdy sie dobra w Polšcze poiąwi.

*Gdzie te  
raz one  
stare put  
grofski,  
Czemu  
ie powy-  
wożono.*

Táci nam po wywożono one stáre pulgro-  
šli/ ktorych w Káryntyey/ y indziej/ y po dziś  
dzień pełno : A idzie tárn każdy zá kráycer/ kto-  
rych w grofsu Niemieckim trzy/ á grofsy w Ta-  
ler trzydziesci. Záčym tych pulgroškow w  
Talerze 90. co v nas czynilo złotych pultorá. A  
wywożono ie z Polški/ gdy iuž Taler byl po gro-  
šy 50. y po łopie/ y drožey. Przetoz bázro wie-  
le ná nich zysťowano : dla tegož ie teź poczawšy  
zázraz powywożono. Coby sie bylo nieprzytrá-  
fiáło/ gdyby byl Taler w dawney Cenie swey  
ábo przy pultoru złotych zostal.

*W Kli-  
wıey,  
Czwár-*

Tázte Czwártáto w onych Augustowškich  
ná Granicách Niderlandzkich okolo Mástrychu  
ábo Traiettu w Kliwıey nád Mossa K zela bázro  
30 wiele/ ták iż tárn ledwo inša iest Moneta nád  
te/ y zowa ia Polška. A idatám y podziš dzien  
te Czwáro

Pieniędz y terazniejszy.

te Czwártaki każdy zá pul Ortá / ósm ich tylkó w Taler. A tu ich có wchodzilo wen / gdy sie podnosiá cená Talerow? Chociaż ie ztad wywożono / gdy Taler w Polsce sęd ięszce po złotych pultorá / tedy y ná ten czas ná každym talerze zyskáć možono Czwártakow trzy y gross ieden. Bo ich tu bylo w Talerze iedennaście / y gross ieden / á tam ich ósm tylkó dal zá Taler / óstaték mu w zysku zostal.

Toż sie o Potroynych stárych proporcyoná liter rozumieć ma. Gdyż te czasy w Polsce byly / kiedy one w swey Cenie stály / iáko teraz Oroty / á Taler tu gorze sęd / y tak ich dostać mogli zań wiecey niż piętnaście / á snadź y dwádziestá by iedno nie lepiey. A w Cudzey ziemi za mniey ich nie rowno / otrzymáć mogli Taler / óstaték mu sie w zysku zostal.

Co wšytko każdy y siebie pilnie wważy wšy snadnie sie domysli / iáka škoda ztad Wycyzná Nášá ná jon czas odniosá / á iaki pożytek miał ten co dobre pieniądze náše zá Gránice wywozil / gđzie Talery y Czerwone złote teyże inż Ceny byly / ktorey y teraz sa. A wšytko sie to y teraz dzieie / y dáley / dziać bedzie / ięzeli sie pomiárkowánim tych pienezy / iáko smy widzieli /

takow y  
podzi-  
dzien  
zá Taler  
8. tylko.

W Pol-  
scze Cz-  
wártak-  
ow bjło  
w Tale-  
rze II. y  
gross I.

nie zabiży. Nawet y Exorbitantie wśhelakie  
w rzeczy każdey / w Handlách / Kupiách / Kon-  
traktách / tak tych / ktorych sie / tym Diskursiemi  
dotknelo / iako y wielu inszych / á zgoła wszy-  
tkich / nie tylko niewstana ; ale y co dzień barzciey  
sie szerzyć beda. Bo / ponieważ pientadze sa pre-  
tium rerum, to iest : Cena Towarow / y każdey  
rzeczy / iako sie te / słusnie przedawac obo kupo-  
wac beda / kiedy w pientadzech tey dzielnosci  
nie masz / ktoraby w nich sprawowac miały. A-  
bowiem / iż y one w zaiemnie sie iako jedna speci-  
es za druga / by Towar iaki odmiemialo / potrze-  
baby im miec jedney ku drugiey słusna / w pe-  
wney iaka iest wśhedzie / we trzech Czerwonych /  
á piaci Talerách æquivalentey. Tey iż v nas  
niemaią iako sie już pokazalo / nie bedzie żadnym  
sposobem rzecz kupa / słusnie przedana ; ponie-  
waż jedneyze / za jedne speciem bedzie wiecey / á  
za druga mniej. Jako na przyklad / wśyttkie w  
Polſzcze kupi / wiecey za Czerwonych złotych  
trzy / ktore złotych pilsiedmnaśta wazo / niż za  
talerow piec. co tylko złotych pientnaście w sobie  
maią. A wedle słusności pomiarkowania po-  
wśheznego wśyttkich Narodow / z ktorymi tylko  
Handle prowadzić mozemy / jednakowo za tes-  
dne / iako

Pieniedzy teraznieyszey.

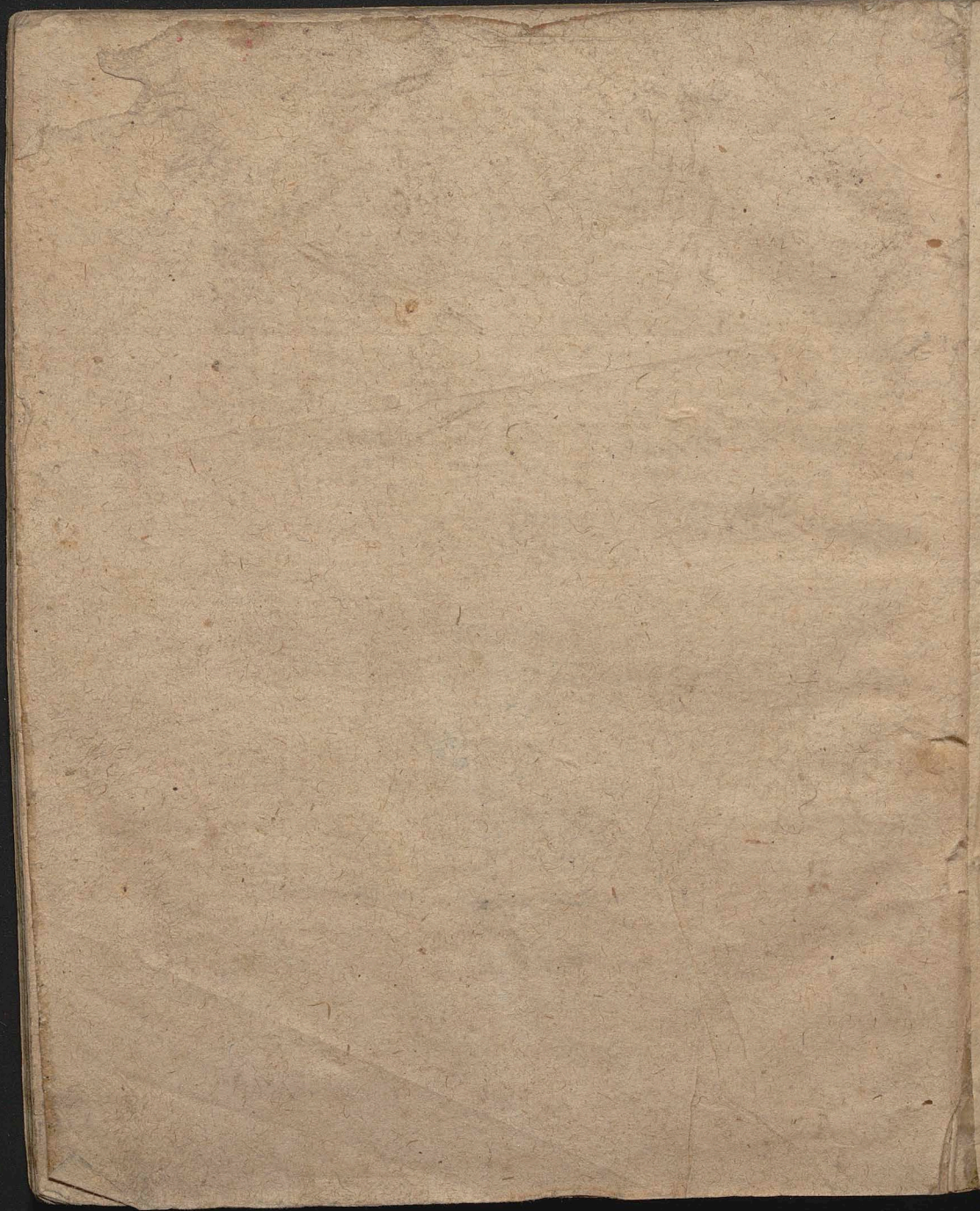
Dne / iako zá drugo / czego kto potrzebuie / sprá-  
wi. Zład wyraźnie sie baczy okázya do przemy-  
słow zyskowania / tak ná pieniądżach / iako y ná  
Towarách. Czym sie áto cokolwiek / á popro-  
stu tu zrozumieniu každego / ( sámó doświádcze-  
nie y postepik w hándlách teraznieyszych / zá po-  
wod wziawszy ) nápisáło : Nie inšym wmysłem /  
jedno ábysmy sie w tym wšytkim šczerze  
przešrzawšy ; z powinney Niłości /  
Oczyznie / y sámym sobie /  
porádzili.



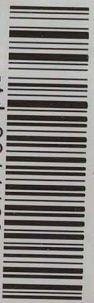
BIBLIOTE. UNIV.



JAGELLONICAE



Biblioteka Jagiellońska



SIQR0014429

seminem inquitum si ergo deprenderit in  
ut povero, si necesse fuerit, dico pariter  
non confitui possit, danteque pro hoc casu  
in quator anime, adque sinex adhe

Et insuper que ad munitur in iudic  
pendio obsequium & presertim creatur  
in ignis, sepelire, & in hunc modum  
suis, & legem ad hunc modum, & in hunc  
in actio, in hunc modum, & in hunc  
obligat.

¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*  
¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*

¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*

¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*  
¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*  
¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*

¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*  
¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*  
¶ *De* *obsequio* *in* *hunc* *modum* *est* *habe*